

# 王蕴智

交替翻译

地区：中国 - 广州

擅长语言：  汉语  俄语



## 自我介绍

大家好！我叫王蕴智，是一名俄语翻译，有23年的工作经验，在俄罗斯工作6年。我俄语口语流利，在商务谈判、制定合同和协议方面非常在行。多次为独联体国家客户在各种展会上提供翻译服务。我翻译过的领域有：机械设备、电子设备、锁具，锯材、服装鞋帽等等。

我将非常乐意在广州及周边地区为您提供翻译服务。

## 现场翻译

## 工作经验

### 2006 年 - 2008 年——KAIYUAN

在鞋包生产领域提供俄汉翻译。

### 2010 年 - 2014 年——PATROL

在俄罗斯鞋业公司担任翻译，在中国厂家提供翻译帮助。

### 2005 年 - 2006 年——XINXING

在鞋和服装生产领域提供俄汉翻译。

## 2016 年 - 至今——亮语翻译公司

我在广州提供以下领域的口译服务：

- 商务翻译；
- 技术翻译；
- 运输和海关；
- 电子产品；
- 医疗领域。

## 2000 年 - 2005 年——木材公司

为中国木材商人在俄罗斯提供翻译服务。曾在伊尔库茨克、克拉斯诺亚尔斯克、哈巴罗夫斯克，以及在伊尔库茨克州的一些小城镇工作。负责与俄罗斯客户签订合同；制定工作计划、解决与俄罗斯客户的财务问题。

## 1997 年 - 1997 年——蔬菜公司

在卡尔梅克共和国做口语翻译

## 2005 年 - 2005 年——合作伙伴

陪同独联体国家客户参加展会和大型批发市场，帮助客户寻找需要的厂家，协助发货。

## 1993 年 - 1996 年——长春市贸易公司

为中国公司代表团商务谈判提供翻译服务。翻译钢铁和技术设备领域技术文件。在莫斯科、车里雅宾斯克、赤塔、共青城工作。

## 2014 年 - 至今——个体经营

为中国和俄罗斯客户提供口译和笔译服务。

## 教育背景

## 1989 年 - 1993 年

东北师范大学

院系：外语系

专业：俄语